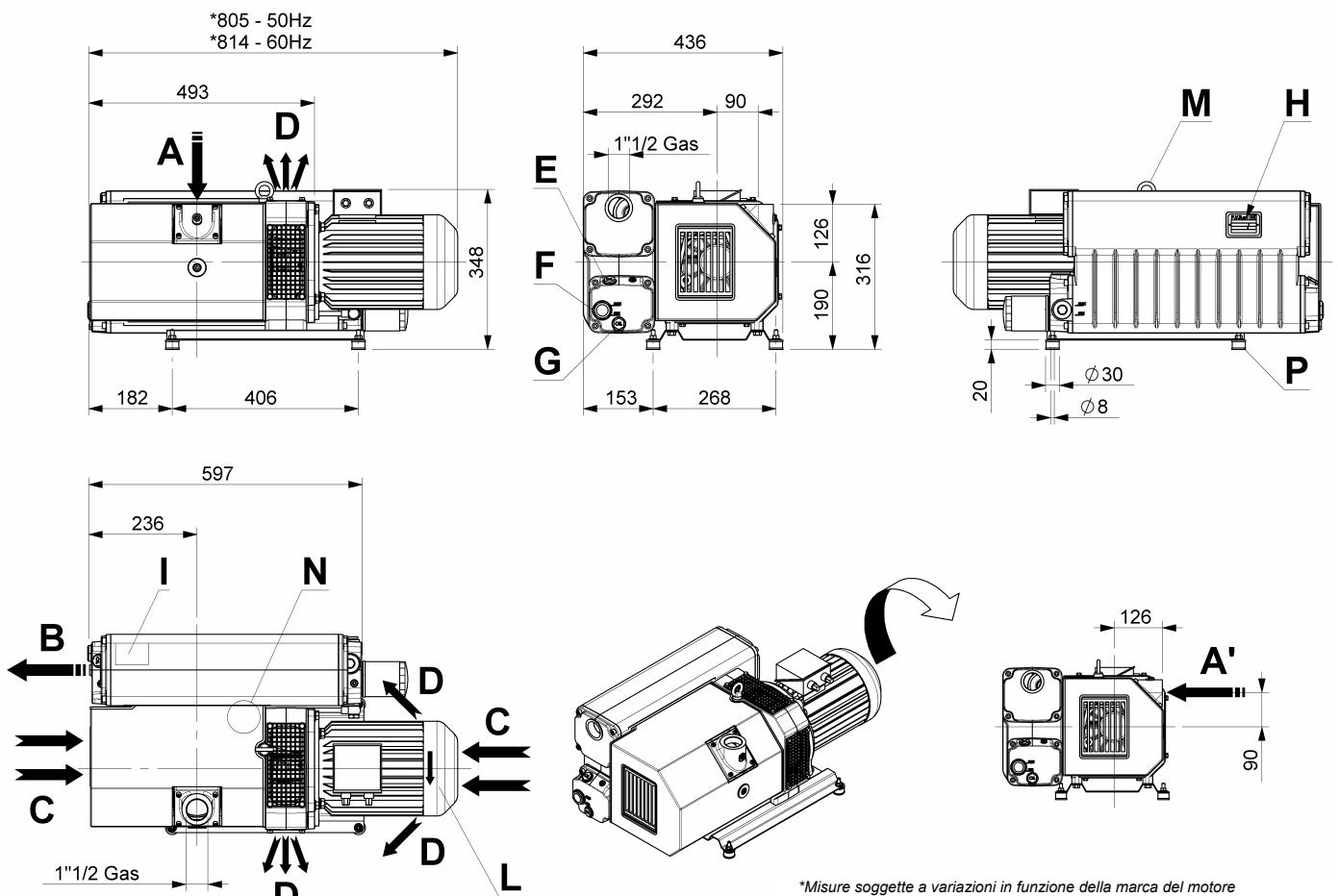


EU160 – EU160/B



*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore
 *Dimensions subject to changes depending on the motor brand
 *Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur
 *Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern
 *Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor

	I	GB	F	D	E
A	Aspirazione verticale	Vertical inlet	Aspiration verticale	Senkrechter Einlass	Aspiración vertical
A'	Aspirazione orizzontale	Horizontal inlet	Aspiration horizontale	Waagerechter Einlass	Aspiración horizontal
B	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Luftauslass	Salida de aire
C	Entrata aria raffreddamento	Cooling air inlet	Entrée air refroidissement	Kühlluftseintritt	Entrada aire refrigeración
D	Uscita aria raffreddamento	Cooling air outlet	Sortie air refroidissement	Kühlluftsastritt	Salida aire refrigeración
E	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Öleinfüllschraube	Tapón carga de aceite
F	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Ölschauglas	Mirilla aceite
G	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Ölablass-Schraube	Tapón vaciado de aceite
H	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Maschinenschild	Placa de identificación
I	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Ölempfehlungsschild	Placa tipos de aceites
L	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Drehungsschild	Placa sentido de giro
M	Golfaro di sollevamento	Lifting eyebolt	Anneau de levage	Aufhebenösenenschraube	Gancho de levantamiento
N	Zavorratore	Gas ballast valve	Lest d'air	Gasballastventil	Valvula gas-ballast
O	Targhetta superfici calde	Hot surfaces name plate	Plaquette surfaces chaudes	Typenschild für warme Fläche	Placa superficies calientes
P	Antivibranti	Vibration damper	Pied antivibratoire	Schwingungsdämpfer	Antivibrante

		EU160	EU160/B
Portata nominale*	m ³ /h	50Hz	152
Nominal speed*		60Hz	182
Débit nominal*	mbar	0,5	10
Caudal nominal*		Pascal	50
Nennsaugvermögen*			1000
Pressione finale*(assoluta)			
Ultimate pressure*(abs.)			
Pression limite*(abs.)			
Presión final*(abs.)			
Enddruck*(abs.)			
Potenza motore # / Numero di giri	kW	50Hz ~3	3
Motor power # / Rotational speed			1500
Puissance moteur # / Numéro de révolutions	min ⁻¹		4
Potencia motor # / Velocidad de giro		60Hz ~3	1800
Motorleistung # / Drehzahl			
Caratteristiche motore elettrico	50Hz ~3		IM B5 230/400 V ±10%
Electric motor characteristics			IM B5 275/480 V ±10%
Caractéristiques moteur électrique			
Características motor eléctrico			
Motoreigenschaften			
Livello di pressione acustica	dB(A) EN ISO 2151	50Hz	71
Sound pressure level		60Hz	72
Niveau de pression acoustique			
Nivel de presión acústica			
Schalldruckpegel			
Pressione massima vapore H ₂ O ammissibile	mbar		
Water vapour tolerance			30
Pression de vapeur d'eau maximale admissible			
Presión máxima de vapor de agua admisible			
Wasser dampfverträglichkeit			
Quantità vapore H ₂ O ammissibile	kg/h		
Water vapour pumping capacity			3
Capacité de pompage de la vapeur d'eau			
Cantidad de vapor de agua admisible			
Wasser dampfkapazität			
Carica olio	l		
Oil capacity			3
Charge d'huile			
Carga de aceite			
Ölfüllmenge			
Peso totale / senza motore	kg	50Hz	104 / 75
Total weight / Without motor		60Hz	110 / 75
Poids total / Sans moteur			
Peso total / Sin motor			
Gesamtgewicht / Gewicht ohne Motor			

*Secondo accordo PNEUROP 6602.
 *According to PNEUROP standard 6602.
 *Selon la norme PNEUROP 6602.
 *Según la normativa PNEUROP 6602.
 *Nach der PNEUROP Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.
 #Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.
 #Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.
 #Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.
 #Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen weniger als 1000 m.

